



REPUBLIKA E SHQIPËRISË
UNIVERSITETI I TIRANËS
FAKULTETI I GJUHËVE TË HUAJA
DEPARTAMENTI I GJUHËS SPANJOLLE



PROGRAMI MËSIMOR I LËNDËS
Përkthim Letrar

Ngarkesa: 4 kredite; 40 orë mësimore;

Viti / Semestri : Viti III, semestri II

Lloji i lëndës: Lëndë me zgjedhje

Programi i studimit: Bachelor në Gjuhë, Letërsi dhe Qytetërim Hispanik

Kodi i etikës: Kodi i etikës i UT-së (nenet 4, 6, 7, 9)

PËRMBLEDHJET DHE REZULTATET E TË NXËNIT:

Objektivat e përgjithshme lëndore:

1. Identifikoje qasjet teorike të aplikuara në tekste
2. Përdore metodologjinë e duhur për secilën situatë specifike të përkthimit
3. Identifikoje zhanret e ndryshme letrare
4. Njohe dhe zgjidhe fragmente të ndërtekstualitetit

Objektivat specifike lëndore:

1. Qasjet kryesore teorike mbi përkthimin letrar.
2. Bazat metodologjike për të kuptuar tekstet letrare.
3. Karakteristikat përbërëse të një teksti letrar (nga këndvështrimi i përkthimit).
4. Shprehja e mendimeve dhe ndjenjave të autorit.